

Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern
Telefon 031 633 85 11
Telefax 031 633 83 55
www.erz.be.ch
#521736v2

Zusätzliche Adressatenliste gemäss Art. 16 Abs. 3 der Verordnung
vom 17. Mai 2006 über das Vernehmlassungs- und das Mitberichts-
verfahren

Adresse

E-Mail-Adresse

Gemeinderat
General-Guisan-Strasse 43, Postfach 97,
3800 Interlaken

gemeindeschreiberei@interlaken.ch

Regionale Kulturkonferenz Thun
Herr Ueli Brügger, Präsident
Spychertenstrasse 27, 3652 Hilterfingen

k.u.bruegger@bluewin.ch

Burgergemeinde Bern
Herr Rolf Dähler, Präsident
Amthausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

rolf.daehler@bgbern.ch

Gemeinderat
Gartenstrasse 2, 3123 Belp

praesidiales@belp.ch

Gemeinderat
Hühnerbühlstrasse 3, 3065 Bolligen

praesidiales@bolligen.ch

Gemeinderat
Bernstrasse 8, 3053 Münchenbuchsee

gerig.o@muenchenbuchsee.ch

Gemeinderat
Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

gemeindeschreiberei@neuenegg.ch

Gemeinderat
Hauptstrasse 26, 3033 Wohlen b. Bern

praesidiales@wohlen-be.ch

Gemeinderat
Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen

info@zollikofen.ch

Regionalkonferenz Bern-Mittelland,
Teilkonferenz Kultur
Herr Thomas Hanke
Walchstrasse 9, 3073 Gümligen

hanke@hanke-bern.ch

Conseil municipal
Place du Marché 3, 2520 La Neuveville

commune@neuveville.ch

Conseil municipal
rue de l'Hôpital-de-Ville 1, 2740 Moutier

info@moutier.ch

Conseil municipal
Rue Agassiz 4, Case postale 301, 2610 St. Imier

info@saint-imier.ch



Conseil municipal Grand-Rue 1, 2710 Tavannes	secretariat@tavannes.ch
Gemeinderat Schulgasse 2, Postfach 240, 2560 Nidau	stephan.ochsenbein@nidau.ch
Verein seeland.biel/bienne c/o BHP Raumplan AG, Geschäftsstelle Herr Thomas Berz Fliederweg 10, Postfach 575, 3000 Bern 14	t.berz@raumplan.ch
Gemeinde Langnau i.E. Haldenstrasse 5, 3550 Langnau i.E.	samuel.buri@langnau-ie.ch
Gemeinderat Haldenstrasse 5, 3550 Langnau i.E.	info@langnau-ie.ch
Verein Region Emmental Frau Karen Wiedmer Geschäftsführerin, Oberburgstrasse 12, 3400 Burgdorf	karen.wiedmer@region-emmental.ch
Regionale Kulturkonferenz Langenthal Frau Paula Schaub Co-Präsidentin, Südstrasse 24a, 4900 Langenthal	paula@schaub.net
Regionale Kulturkonferenz Langenthal Frau Therese Balsiger Co-Präsidentin, Südstrasse 24a, 4900 Langenthal	therese.balsiger@besonet.ch
Département de la formation, de la culture et des sports du canton du Jura Madame Elisabeth Baume-Schneider Cheffe du département, Rue du 24-Septembre 2, 2800 Delémont	jean-frederic.anker@jura.ch
Allgemeine Orchestergesellschaft Thun Herr Christoph Müller, Präsident, Pfaffenbühlweg 46A, 3604 Thun	ch.mueller@mume.ch
Einwohnergemeinde Spiez, Kulturkommission Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez	gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch
Geschäftsstelle Interlaken Classics Centralstrasse 4, 3800 Interlaken	info@interlaken-classics.ch
ktv - atp Vereinigung KünstlerInnen - Theater- VeranstalterInnen Schweiz Obergasse 1 / Postfach 3350, 2500 Biel / Bienne 3	info@ktv.ch
Kulturszene Obersimmental Saanenland Pays-d'enhaut Postfach 319, 3780 Gstaad	michel-sollberger@bluewin.ch
Kunstgesellschaft Thun Frau Beatrice Moser Tannenhofstrasse 64, 3604 Thun	moser_beatrice@bluewin.ch
Kunstmuseum Thun Hofstettenstrasse 14, 3600 Thun	kunstmuseum@thun.ch
Musikfestwoche Meiringen 3860 Meiringen	info@musikfestwoche-meiringen.ch
Schlosskonzerte Thun Bahnhofstrasse 1, 3600 Thun	info@schlosskonzerte-thun.ch

Schlossmuseum Thun Schlossberg 1, 3600 Thun	info@schlossthun.ch
Schweiz. Freilichtmuseum Ballenberg Postfach, 3855 Brienz BE	info@ballenberg.ch
Stadtbibliothek Thun Regionalbibliothek Oberland Thun Bahnhofstrasse 6, 3600 Thun	stadtbibliothek@thun.ch
Verband Bernischer Jugendmusiken Frau Nadine Saurer Aeschlenstrasse 163, 3656 Aeschlen	nadine.saurer@vbj.ch
Verein Bibliothek Spiez Regionalbibliothek Oberland West Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez	info@bibliothek-spiez.ch
Verein Bödéli-Bibliothek Regionalbibliothek Oberland-Ost Marktgasse 4, 3800 Interlaken	info@boedeli-bibliothek.ch
Adolf-Wölfli-Stiftung Kunstmuseum Bern Hodlerstrasse 8-12, 3000 Bern 7	mail@adolfwoelfli.ch
Berner Heimatschutz Kantonale Geschäftsstelle Kramgasse 12, 3011 Bern	info@heimatschutz-bern.ch
Berner Schriftstellerinnen- und Schriftstellerverein Bümplizstrasse 84A/203, 3018 Bern	sekretariat@bsv-bern.ch
Bernische Stiftung für angewandte Kunst und Gestaltung Morillonstrasse 87, 3007 Bern	info@angewandtekunst.ch
Bernischer Kantonal-Musikverband BKMV Gantrischweg 16, 3506 Grosshöchstetten	thhrbadertscher@mysunrise.ch
Bernisches Historisches Museum Helvetiaplatz 5, Postfach, 3000 Bern 6	direktion@bhm.ch
Camerata Bern Waisenhausplatz 30, 3000 Bern 7	info@cameratabern.ch
Das Theater an der Effingerstrasse Herr Ernst Gosteli Postfach 603, 3000 Bern 8	info@dastheater-effingerstr.ch
Internationales Jazzfestival Bern Engestrasse 54A, 3012 Bern	info@jazzfestivalbern.ch
Kornhausforum Kornhausplatz 18, 3000 Bern 7	info@kornhausforum.ch
Kulturhallen Dampfzentrale Marziliistrasse 47, 3005 Bern	roger.merguin@dampfzentrale.ch
Kulturhallen Dampfzentrale Bern Marziliistrasse 47, 3005 Bern	christian.pauli@dampfzentrale.ch
Kunstmuseum Bern Hodlerstrasse 8-12, 3000 Bern 7	info@kunstmuseumbern.ch
mmBE Verein der Museen im Kanton Bern Tannenweg 7, 3012 Bern	info@mmbe.ch
Schlachthaus Theater Bern Rathausgasse 20/22, 3011 Bern	kontakt@schlachthaus.ch

Schweizerisches Alpines Museum Helvetiaplatz 4, 3005 Bern	info@alpinesmuseum.ch
Stadttheater Bern Nägelligasse 4, 3000 Bern 7	info@stadttheaterbern.ch
Stiftung Berner Symphonie Orchester Münzgraben 2, 3000 Bern 7	info@bernorchester.ch
Stiftung Kornhausbibliotheken Bern Kornhausplatz 18, 3000 Bern 7	sekretariat@kornhausbibliotheken.ch
Theater für den Kanton Bern Thunstrasse 24 / Postfach 120, 3000 Bern 6	tkb@bluewin.ch
Verein AUAWIRLEBEN Postfach 255, 3000 Bern 13	kontakt@auawirleben.ch
Zentrum Paul Klee Monument im Fruchtländ 3, 3000 Bern 31	kontakt@zpk.org
Trägerverein Zauberalterne Herr Manuel Zach Bielstrasse 27, 3250 Lyss	gemeinde@lyss.ch
Casino-Theater AG Burgdorf Kirchbühl 13 / Postfach 184, 3402 Burgdorf	theater@theaterburgdorf.ch
Konzertverein Langnau Heimeli, 3555 Trubschachen	christian.lehmann@kambly.ch
Materialpool Bern Kirchbergstrasse 19, 3400 Burgdorf	info@materialpoolbern.ch
Museen Schloss Burgdorf Postfach 153, 3402 Burgdorf	schlossmuseum@schloss-burgdorf.ch
Regionalbibliothek Langnau Region Oberes Emmental Alleestrasse 8, 3550 Langnau im Emmental	bibliothek@langnau-ie.ch
Bibliothek Langenthal Regionalbibliothek Oberaargau Turnhallenstrasse 22, 4900 Langenthal	monika.hirsbrunner@langenthal.ch
Kunsthhaus Langenthal Kunstverein Oberaargau Marktgasse 13, 4900 Langenthal	info@kunsthhauslangenthal.ch
Stadttheater Langenthal Herr Reto Lang, Leiter Jurastrasse 22, 4901 Langenthal	stadttheater@langenthal.ch
Stiftung Museum Langenthal Bahnhofstrasse 11, 4900 Langenthal	info@museumlangenthal.ch
Verein Kulturzentrum Chrämerhuus Jurastrasse 12, 4900 Langenthal	praesident@chraemerhuus.ch
Bibliomedia Schweiz Stiftung für Bibliotheken Rosenweg 2, 4500 Solothurn	direktion@bibliomedia.ch
Schweizerdeutsches Wörterbuch Auf der Mauer 5, 8001 Zürich	info@idiotikon.ch
Stadtbibliothek der Burgergemeinde Burgdorf Bernstrasse 5, 3400 Burgdorf	z.kump@bus-biblio.ch
trigon-film Limmatauweg 9, 5408 Ennetbaden	info@trigon-film.org
2500 Kultur/Culture, Kulturtäter Rue des Fontaines 1, 2502 Biel/Bienne	info@kulturtaeter.ch

Atelier de gravure Monsieur Serge Convers Route de Soleure 25, 2740 Moutier	secateliergravure.ch@bluewin.ch
Patrimoine bernois Groupe régional du Jura bernois Case postale, 2612 Cormoret	patrimoinejb@bluewin.ch
Bibliobus de l'UP jurassienne Rue de Chêtré 36, Case postale 2038, 2800 Delémont	bibliobus@bibliobus.ch
Bibliomedia Suisse Fondation pour les bibliothèques Rue César Roux 34, 1005 Lausanne	lausanne@bibliomedia.ch
Bibliothèque municipale et régionale de Moutier Avenue de la Liberté 13, 2740 Moutier	biblio@moutier.ch
Bibliothèque régionale de La Neuveville Rue de l'Hôpital 21, 2520 La Neuveville	biblio2520@bluewin.ch
Bibliothèque régionale de Saint-Imier c/o Municipalité de Saint-Imier 4, rue Agassiz, 2610 St-Imier	bibliotheque-st-imier@bluewin.ch
Bibliothèque régionale de Tavannes Caisse municipale Grand-Rue 1, 2710 Tavannes	caisse@tavannes.ch
CEJARE Place du Marché 5, 2610 St-Imier	cejare@cejare.ch
Centre culturel de la Prévôté CCP Avenue de la Liberté 5, Case postale 225, 2740 Moutier	info@ccpmoutier.ch
Centre de culture et de loisirs CCL 2610 St-Imier	information@ccl-sti.ch
Centre Pasquart Faubourg du Lac 71-75, 2502 Biel/Bienne	info@pasquart.ch
Collectif culturel Le Royal Madame Nada Pataki Case postale 44, 2710 Tavannes	administration@leroyal.ch
Coordination Jeune Public Madame Sylvie Charmillot Champs des Coeudres, 2745 Grandval	info@jeunepublic.ch
Festival du Film Français Helvétie FFFH Rue Sessler 7, 2502 Biel/Bienne	info@fffh.ch
Fondation du théâtre d'expression française FTEF Case postale 3466, 2500 Biel/Bienne 3	ftef@bielstar.ch
Fondation de l'Abbatiale de Bellelay Monsieur Jean-René Carnal Rue des Oeuchettes 8, 2732 Reconvilier	jean-rene.carnal@sunrise.ch
Journées photographiques Bienne Bieler Fototage Case postale 83, 2501 Biel/Bienne	helene.joye-cagnard@joup.ch catherine.kohler@joup.ch
Mémoires d'Ici Madame Catherine Krüttli Place du Marché 5, 2610 St-Imier	contact@m-ici.ch

Musée de Saint-Imier c/o Municipalité de Saint-Imier 4, rue Agassiz, 2610 St-Imier	musee@saint-imier.ch
Musée jurassien d'art et d'histoire Rue du 23-Juin 52, Case postale 2206, 2800 Delémont	contact@mjah.ch
Musée jurassien des arts de Moutier Rue Centrale 4, 2740 Moutier	info@musee-moutier.ch
Musée Neuhaus Promenade de la Suze 26, 2501 Biel/Bienne	info@mn-biel.ch
Musée Schwab / Museum Schwab Faubourg du Lac 50, 2502 Biel/Bienne	info@muschwab.ch
Revue Intervalles Waldstätterstrasse 6, 3014 Bern	revue@intervalles.ch
SOB OGB Sté d'orchestre Orchestergesellschaft Biel-Bienne Rue des Maréchaux/Schmiedengasse 1, 2500 Biel/Bienne 3	info@ogb-sob.ch
Société du Musée de la Neuveville Madame Géraldine Gassmann Case postale, 2520 La Neuveville	musee.laneuveville@bluewin.ch
Stiftung Stadtbibliothek Biel Dufourstrasse 26, Postfach, 2500 Biel/Bienne 3	ruth.balmer@bibliobiel.ch
Théâtre Bienne Soleure Schmiedengasse 1, 2500 Biel/Bienne	info@theater-biel.ch
Robert Walser Zentrum Herr Reto Sorg Präsident deutschsprachige Kommission für allgemeine kulturelle Fragen, Marktgasse 45, 3011 Bern	reto.sorg@robertwalser.ch
Frau Iris Weder Präsidentin Kommission für Theater und Tanz Amthausgasse 8, 3235 Erlach	iris.weder@econophone.ch
Frau Marianne Wille Präsidentin deutschsprachige Literaturkommission Mottastrasse 20, 3005 Bern	marianne.wille@bibliomedia.ch
Herr Peter Kraut Präsident Musikkommission Optingenstrasse 49, 3013 Bern	kraut@bluewin.ch
Herr Fritz Schär Präsident Kommission für Kunst, Architektur und Fotografie Höheweg 17, 3006 Bern	fritz.schaer@schaer-architekten.ch
Herr David Landolf Präsident Expertengruppe der Berner Filmförderung Alpeneggstrasse 10, 3012 Bern	david@landolf.ch
essor 32 gmbh Frau Juliette Keller Delegierte der Bernischen Stiftung für angewandte Kunst Zentralstrasse 32a, 2500 Biel 3	contact@essor32.com

Universitätsbibliothek, ZB Herr Niklaus Landolt Präsident der Bibliothekskommission Münstergasse 61, 3000 Bern 8	niklaus.landolt@ub.unibe.ch
Monsieur Daniel Cartier Délégué de la Commission francophone chargée des affaires culturelles générales Chante-Merle 49, 2502 Biel	fdcartier@bluewin.ch
Monsieur Antoine Le Roy Président de la Commission francophone des activités culturelles générales (CFACG) Rue d'Aarberg 86, 2500 Bienne	elaboraction@bluewin.ch
Monsieur Buchs Arnaud Président de la Commission intercantonale de littérature (CiLi) Chemin du Mottey 14, 1020 Renens	arnaud.buchs@unil.ch
Madame Sylvie Charmillot Présidente de la Commission intercantonale des arts de la scène (CicaS) Champs des Coeudres 52, 2745 Grandval	fabecha@bluewin.ch
Bibliothèque de la ville de Bienne Madame Julie Greub Vice-présidente de la commission des bibliothèques 26, Rue Dufour, Case postale, 2500 Bienne 3	julie.greub@bibliobiel.ch
Monsieur Jean-Noël Maillard Co-Président de la Commission culturelle interjurassienne (CCIJ) Rue Saint-Martin 31, 2900 Porrentruy	jean-noel.maillard@caritas-jura.ch